

NATIONAL LIVESTOCK DEVELOPMENT BOARD

No: 40, Nawala road, Narahenpita, Colombo-10

கால்நடை வழங்குவதற்கான விண்ணப்பப்படிவம் (பசு / எருமை / ஆடு / செம்மறி ஆடு)

Application for issue of livestock ( Neat cattle / buffaloes / Goats / Sheep )

01. விண்ணப்பதாரரின் விபரம்

01. Particulars of applicant:

i. விண்ணப்பதாரரின் பெயர்; :- .....

i Applicant's name :- .....

ii. விண்ணப்பதாரரின் விலாசம்; :- .....

ii Address of applicant :- .....

iii. தொலைபேசி இலக்கம் :- .....

iii Telephone Nos. :- .....

iv. தேவைப்படும் கால்நடை வர்க்கம் :- .....

iv Kind of livestock required :- .....

v. தேவைப்படும் கால்நடை எண்ணிக்கை :- .....

v Number of livestock required :- .....

vi. தற்போது பண்ணை நடாத்தப்படுகின்றதா? அப்படியானால் விபரம் :- .....

vi Do you run a farm at present? If so, details :- .....

vii. கொள்வனவு செய்யப்படுகின்ற கால்நடைகளின் பால் உற்பத்தி ஆரம்பமான பின்பு எங்கள் சபைக்கு பால் வழங்க முடியுமா? :- .....

vii Can you supply the milk to our board when milk production of the cows purchased commences? :- .....

திகதி/ Date :-.....

கையொப்பம் /Signature :-.....

02. கால்நடை வைத்திய அதிகாரியின் அறிக்கை

02 Report of the veterinary surgeon

- i. மேல் குறிப்பிட்ட நபர் தற்போது கால்நடை வளர்கிறாரா? அப்படியானால் விபரம் :-  
.....
- i. Does the above named person keep livestock ? if so, details :-  
.....
- ii. விண்ணப்பிக்கப்பட்டுள்ள கால்நடைகளை பராமரிக்க வசதிகள் உண்டா?  
.....
- ii. Are facilities available to maintain the requested number of livestock ?  
.....
- iii. மேல் குறிப்பிட்டுள்ள கால்நடைகளை வழங்குவதற்கு நீர் சிபாரிசு செய்கிறீரா?  
.....
- iii. Do you recommend the issue of above livestock ?  
.....

திகதி /Date :-..... கையொப்பம் /Signature :- .....

உத்தியோகபூர்வ முத்திரை /Official seal :-.....

03. முகாமைத்துவ அறிக்கை

03 Management report

- i. வழங்க முடியுமான கால்நடை வர்க்கம் :-  
i Kind of livestock that can be issued :- .....
- ii. வழங்க முடியுமான கால்நடை எண்ணிக்கை :-  
ii Number of livestock that can be issued :- .....
- iii. கால்நடைகளை வழங்க முடியும் பண்ணை :-  
iii Name of the Farm that can issue the livestock :- .....
- iv. கால்நடைகளை வழங்க முடியும் திகதி :-  
iv Date on which livestock can be issued :- .....
- v. கால்நடைகளை வழங்கும் விலை :-  
v Price of the livestock to be issued :- .....

மேல்குறிப்பிட்டுள்ள பிரகாரம் கால்நடைகளை வழங்க சிபாரிசு செய்கிறோம்.

We recommend the issue of livestock as mentioned above.

.....  
அகநிலக் கணக்காய்வாளர்  
Internal Auditor

.....  
கணக்காளர்  
Accountant

.....  
பிரதி பொதுமுகாமையாளர்  
(கூட்டுத்தாபனம் மற்றும் தொழிற்பாடு)  
D.General Manager ( Corporate & Operation )

.....  
பொது முகாமையாளர்  
General Manager

**04. தலைவரின் அனுமதி**  
04 Chairman's approval

குழுவினால் சிபாரிசு செய்யப்பட்டுள்ள ..... எண்ணிக்கையை

மேல்குறிப்பிட்டள்ள நபருக்கு வழங்குவதற்கு அனுமதியளிக்கின்றேன்.

I hereby approve the issue of ..... recommended by the committee to the above named person.

.....  
திகதி / Date

.....  
தலைவர்: Chairman

**05. பண்ணைக்கு வழங்கும் அறிவித்தல்**

05 Notification to the farm

.....  
.....  
.....

மேற்குறிப்பிட்டுள்ள பிரகாரம் பசு / எருமை / ஆடு / செம்மறி ஆடு .....  
கால்நடைகளை ..... எண்ணிக்கையை மேற்குறிப்பிட்ட நபருக்கு  
வழங்குவதற்கு இதன்மூலம் அனுமதியளிக்கின்றேன்

I do hereby approve the issue of ..... neat cattle/ buffalo / goat /sheep to the above named person as mentioned above.

.....  
திகதி / Date

.....  
பொதுமுகாமையாளர் /General Manager

06. கால்நடைகளை வழங்கப்பட்டமை ஊர்ஜிதம் செய்தல்:-

06 Confirmation of the issue

பசு / எருமை / ஆடு / செம்மறி ஆடு ..... கால்நடை  
..... எண்ணிக்கையை ..... திகதியன்று காசு  
பற்றுச்சீட்டு இல. .... பிரகாரம் ரூபா ..... பெறப்பட்டு  
வழங்கப்பட்டதை இதன் மூலம் உறுதிசெய்கின்றேன்.

I hereby certify that..... neat cattle / buffalo (es) / goat(s) / sheep was/were issued on  
..... and received a sum of Rs. ....as per cash receipt number .....

.....  
திகதி/ Date

.....  
பண்ணை முகாமையாளர்/ Farm Manager

பண்ணையின் பெயர்/ Name of Farm:- .....

**ජාතික පශු සම්පත් සංවර්ධන මණ්ඩලය**  
**අංක:40, නාවල පාර, නාරාහේන්පිට, කොළඹ 05**

සතුන් නිකුත් කිරීමේ අයදුම්පත්‍රය ( ඵලගව / මිගව / ඵඵ / බැටඵ )

**01. අයදුම්කරුගේ විස්තර**

- I. අයදුම්කරුගේ නම -  
.....
- II. අයදුම්කරුගේ ලිපිනය -  
.....
- III. දුරකථන අංකය -  
.....
- IV. අවශ්‍ය කරන සතුන් වර්ගය -  
.....
- V. අවශ්‍ය කරන සතුන් ප්‍රමාණය -  
.....
- VI. දැනට ගොවිපලක් පවත්වාගෙන යන්නේද ? එසේ නම් විස්තර :-  
.....  
.....  
.....
- VII. මිලදී ගන්නා සතුන්ගෙන් කිරි නිෂ්පාදනය ආරම්භ කල පසු එකී නිෂ්පාදනය කරනු ලබන කිරි අප මණ්ඩලයට ලබාදිය හැකිද ?  
.....  
.....  
.....

.....  
දිනය අත්සන

**02" පශු වෛද්‍ය නිලධාරීගේ වාර්තාව**

- I. ඉහත නම් සඳහන් අය දැනට සතුන් ඇතිකරන්නේද ? එසේ නම් විස්තර :-,  
.....  
.....  
.....
- II. අයදුම් කර ඇති සතුන් ඇති කිරීමට පහසුකම් තිබේද ?  
.....  
.....  
.....

III. ඉහත සඳහන් සතුන් නිකුත් කිරීම ඔබ විසින් නිර්දේශ කරන්නේද ?

.....  
.....  
.....  
.....

.....  
දිනය

.....  
අත්සන

නිල මුද්‍රාව :- .....

**කාර්යාලීය ප්‍රයෝජනය සඳහා පමණයි**

**03" කළමනාකරණ වාර්තාව**

I. නිකුත් කළහැකි සතුන් වර්ගය :-

.....

II. නිකුත් කළහැකි සතුන් ප්‍රමාණය :-

.....

III. සතුන් නිකුත් කළහැකි ගොවිපල :-

.....

IV. සතුන් නිකුත් කළහැකි දිනය :-

.....

V. සතුන් නිකුත් කරන මිල :-

.....

ඉහත සඳහන් පරිදි සතුන් නිකුත් කිරීම නිර්දේශ කරමු

.....  
අභ්‍යන්තර විගණක

.....  
ගණකාධිකාරී

.....  
නි" සාමාන්‍යාධිකාරී (සංස්ථා හා මෙහෙයුම්)

.....  
සාමාන්‍යාධිකාරී

**04" සභාපතිතුමාගේ අනුමැතිය**

කමිටුව විසින් නිර්දේශ කර ඇති ..... ක ප්‍රමාණය ඉහත නම් සඳහන් අය වෙත නිකුත් කිරීමට අනුමැතිය ලබාදෙමි"

.....  
දිනය

.....  
සභාපති

**05" ගොවිපල වෙත කරනු ලබන දැනුම්දීම**

.....  
.....  
.....

ඉහත සඳහන් පරිදි එළඟව / මිගව / එළ / බැටළු ..... සතුන්  
..... ක් ඉහත නම් සඳහන් අයවෙත නිකුත් කිරීමට මෙයින් අනුමැතිය  
ලබාදෙමි"

.....  
දිනය

.....  
සාමාන්‍යාධිකාරී

**06" නිකුත් කළ බවට සහතික කිරීම**

එළඟව / මිගව / එළ / බැටළු ..... සතුන් ..... දින  
නිකුත් කර මුදල් කුචිතාන්සි අංක ..... මගින් රු .....ක  
මුදලක් ලබාගත් බවට සහතික කරමි"

.....  
දිනය

.....  
ගොවිපල කළමනාකරු

ගොවිපලේ නම .....